**Collaboration et communication numériques en classe de langues étrangères**

Module de base (niveau secondaire) :

«Chez nous et chez vous»

**Présentation personnelle à l’aide d’une vidéo (Fiche de travail 1)**

**Tâche :**

Dans votre échange linguistique virtuel, tout d’abord, vous vous présentez à votre partenaire[[1]](#footnote-1) avec une vidéo. Dans votre présentation personnelle vous pouvez parler de plusieurs points. Par exemple:

* votre appartement/maison
* votre environnement quotidien,
* vos préférences,
* vos aversions,
* vos forces,
* votre école,
* vos rituels quotidiens,
* votre repas,
* vos loisirs,
* votre famille,
* vos amis,
* votre musique,
* votre avenir…

Avant de faire la vidéo, vous écrivez un manuscrit avec vos paroles en français (en mots-clés si possible). Pour trouver les bonnes expressions, vous pouvez utiliser des dictionnaires bilingues ou les listes de vocabulaire avec des expressions utiles (voir ci-dessous).

Après avoir écrit le manuscrit, tu peux entraîner le texte plusieurs fois, seul-e et avec un-e collègue[[2]](#footnote-2). Vous donnez aussi un feedback à votre camarade. Vous trouvez une petite grille à la fin de cette fiche avec des critères pour votre feedback.

Quand vous vous sentez bien préparé, vous enregistrez la vidéo avec votre portable. Après, vous téléchargez votre document sur votre plateforme.

Bientôt, tous les élèves regardent les vidéos de leur partenaire, ça va être excitant !

**Documents à télécharger sur la plateforme :**

* manuscrit de votre présentation
* vidéo de votre présentation

**Hilfreiche Ausdrücke für eure persönliche Vorstellung** / **Expressions utiles pour votre présentation personnelle / Espressioni utili per la vostra presentazione personale** :

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Moi, je m’appelle … | Ich heisse … | Mi chiamo ... |
| J’ai … ans. | Ich bin … Jahre alt. | Ho ... anni. |
| J’ai … frère-s / soeur-s. | Ich habe … Bruder-Brüder / Schwester-n. | Ho ... fratelli/fratelli/sorelle |
| J’habite à … | Ich wohne in … | Vivo a ... |
| Voici mon/ma … | Hier siehst du mein/e … | Qui potete vedere il mio ... |
| Mes ami-e-s sont … | Meine Freunde/Freundinnen sind … | I miei amici sono ... |
| C’est mon/ma … préféré/e. | Das ist mein/e Lieblings… | Questo è il mio preferito ... |
| J’aime / Je n’aime pas … | Ich mag (kein/keine/keinen) … | Non mi piace (nessuno/nessuna) ... |
| Chaque jour… | Jeden Tag … | Ogni giorno ... |
| Souvent … | Oft … | Spesso ... |
| Parfois … | Manchmal … | A volte ... |
| Un jour … | In Zukunft … | In futuro ... |

**Feedbackraster / Grille de feedback à vos camarades / Griglia di feedback** :

|  |  |
| --- | --- |
| **Kriterien /**  **Critères /**  **Criteri** | **Anmerkungen und Fragen /**  **Commentaires et questions /**  **Note e domande** |
| Inhalt /  Contenu /  Contenuto |  |
| Aussprache /  Prononciation /  Pronuncia |  |
| Wortschatz /  Lexique /  Lessico |  |
| Korrektheit /  Correction /  Correttezza |  |

1. Partenaire = éléve correspondant de la Suisse alémanique [↑](#footnote-ref-1)
2. Collègue = camarade de votre classe [↑](#footnote-ref-2)